



der torjäger

37. jahrgang 2011



Unser Hauptsponsor der 1. Mannschaft heisst:

ozm

orthopädisches zentrum münsingen

Das Orthopädische Zentrum Münsingen ist für Sie da – unabhängig davon, ob es sich um Fuß-, Knie-, Hüft-, Schulter-, Arm- oder Handprobleme handelt – oder um Schmerzen der Muskeln, Knochen oder Sehnen. Wir führen täglich Notfallsprechstunden durch und finden im Team die beste Lösung für Sie, so dass Sie möglichst schnell wieder auf dem Fußballplatz stehen und Ihre Mannschaft aktiv unterstützen können.

Unser Team setzt sich aus hochqualifizierten Spezialisten zusammen und behandelt Patienten aller Versicherungsklassen aus dem In- und Ausland. Wenn irgendwie möglich versuchen wir, Sie ohne Operation zu behandeln. Ist aber eine solche unausweichlich, so sind die im OZM entwickelten und nunmehr weltweit übernommenen Behandlungsmethoden nicht nur innovativ, sondern überdies minimal-invasiv, d.h. sie schonen Ihren Körper mittels kleiner Schnitte, ohne Verletzung von Muskulatur oder Sehnen, so dass Sie möglichst rasch wieder fit sind.

Auf unserer Website www.ozm.com finden Sie detaillierte Informationen über unser Team, unsere Leistungen, Antworten auf Ihre Fragen, Patientenstimmen und vieles mehr. Selbstverständlich stehen wir Ihnen unter contact@ozm.com sowie unter der Telefonnummer 031 720 23 23 für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Eine erfolgreiche Saison wünschen

Dr. med. Markus Michel und das gesamte OZM-Team

Als Referenzzentrum für Verletzungen des Bewegungsapparats jederzeit für Sie da!

 **fcmg-Notfallsprechstunde: 031 720 23 29**
(spezielle Notfallnummer während Bürozeiten)

orthopädisches zentrum münsingen • krankenhausweg 18a • 3110 münsingen • www.ozm.com



der torjäger

Cluborgan des FC Muri-Gümligen

Gegründet 1954

www.fcmg.ch / info@fcmg.ch

Erscheint 4 Mal jährlich – Auflage 1100 Exemplare

37. Jahrgang

März 2011

Nr. 1

Clubadresse:	Postfach 230 3073 Gümligen	Clubnummer:	10316	Postkonto:	30-16140-3
Sportzentrum:	Füllerich Gümligen				
Clubhaus:	Füllerich Stübli, Peter & Irène Kübli Seidenberggässchen 7a, 3073 Gümligen			078 731 24 49 clubhaus@fcmg.ch	
Redaktion:	Rafael Egloff und Luca Hubschmied c/o <i>fcmg</i> , Postfach 230, 3073 Gümligen			079 542 72 00 torjaeger@fcmg.ch	
Druck:	Aeschbacher AG Güterstrasse 10, 3076 Worb			031 838 60 60 www.aeschbacher.com	

Saison 2010/2011

Inhalt

VEREIN		FUSSBALLSCHULE	
• Der Präsident hat das Wort	3	• Vorstellung David Jordi	38
• <i>fcmg</i> -Agenda Saison 2010/11	3	• Info Fussballschule	39
• Neue Redaktoren	5	• Anmeldeformular Fussballschule	40
• Problematik Platzbelegungen	6	SCHÜLERCUP	
• Trainingsbelegungsplan	8	• Voranzeige Schülercup 2011	41
• Vorstand, Funktionäre, Trainer	9	SCHIEDSRICHTER	
AKTIVE		• Aufruf Schiedsrichter	43
• Erste Mannschaft	12	MARKETING & KOMMUNIKATION	
• Hallenfussballturnier Aktive	13	• Sponsorenlauf 2011	45
JUNIOREN		• Weinpromotion <i>fcmg</i> 2011	50
• Rückblick & Ausblick Junioren A	16	• Ochsner Sport Abend + Apéro	51
• Vorstellung Elio Dalle Carbonare	17	• Sponsorenliste	53
• Hallenturniere Junioren B + C	19	CLUBHAUS	
• Einlaufen Jun Ec+Ed bei YB-Xamax	23	• Clubhaus	55
BESONDERE INNENSEITE		SUPPORTER-VEREINIGUNG	
• Spielplan Rückrunde 2010/11	30	• Supporterapéro + Fondueplausch	56
JUNIOREN (Fortsetzung)		DONATOREN (99er Club)	
• Spielplan KiFu	34	• Events 99er	58
• Junioren Torhütercamp 12.-14.4.11	35	NEWS	
		• News-Rubrik	59

Redaktionsschluss *torjäger*

torjäger 2/2011

17. Juni 2011

torjäger 3/2011

26. August 2011



Treffsicher

Für eine treffsichere Wahl: In Berns einzigartigem Show-Room für Storen, Rollos und Jalousien können Sie Sonnen- und Blendschutz, Sicherheits-, Sicht- und Wetterschutz und Abdunklungsmöglichkeiten auf Herz und Nieren prüfen.

repavit
storen+service ag
Gewerbepark Felsenau, Bern
Telefon 031 300 31 31
www.repavit.ch

CHINA
RESTAURANT



TAO TAO



Ein unvergessliches Erlebnis wartet auf Sie!

Business-Lunch – wenig Zeit zu haben heisst nicht, dass Sie auf chinesische Küche verzichten müssen (ab 11.30 Uhr).

Abend – Lassen Sie sich in moderner asiatischer Atmosphäre verwöhnen.

Take-away – Holen Sie sich Ihre Lieblingsgerichte nach Hause

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Fam. Lim + Seav

Gümligen, Worbstrasse 162, Tel. 952 64 63, Fax 952 64 68

Der Präsident hat das Wort



Auf los geht's los !

Bloss 10 Wochen dauert die Rückrunde. Jeder **fcmg**-Fussballer ist aufgerufen, in dieser kurzen Phase das sportliche Geschehen auf dem geliebten Rasen **mit viel Engagement, Teamgeist und Herzblut** mitzuprägen.

Nur mit diesen Tugenden kann man schlussendlich auch „**Berge versetzen**“.

Ich wünsche mir diese Einstellung von allen am Meisterschaftsbetrieb Beteiligten.

Viel Erfolg – Hopp fcmg !

Der Präsident: Roland Schneider

Agenda Saison 2010/2011

Diverse detailliertere Vorschauen auf unsere Anlässe finden Sie in diesem Cluborgan

Sa/So 2./3.4.11	Beginn Rückrunde Meisterschaft Aktive und Junioren A,B,C
Di-Do 12.-14.4.11	Goalie Camp für Junioren, Sportzentrum Füllerich
Do 14.4.11 ab 19.00	Stammtisch Supporterinnen und Supporter im Clubhaus
Mi 27.4.11 19.00-21.00	Vereins-Einkaufsabend bei Ochsner Sport Bern mit 20% Rabatt
Mi 27.4.11 17.15	Beginn Frühjahrs-Fussballschule, Sportzentrum Füllerich
So 22.5.11 11.45	Sponsoren- und Supporter-Apéro im Clubhaus nach dem 3. Liga Meisterschafts-Heimspiel fcmg - FC Ostermundigen
Do 26.5.11 ab 19.00	Stammtisch Supporterinnen und Supporter im Clubhaus
Fr/Sa 17./18.6.11	12. Schülercup, Sportzentrum Füllerich
Mo 27.6.11 19.00	HV Supporter-Vereinigung, Clubhaus fcmg
Do 18.8.11 20.15	57. Hauptversammlung des fcmg , Bärtschihus Gümligen

*Weitere Anlässe sowie Daten werden laufend im Internet ergänzt und aktualisiert - www.fcmg.ch
Rubrik: Aktivitäten/Jahresprogramm Anlässe - und in der nächsten tj-Ausgabe veröffentlicht.*

Frohe Ostern



**ALWAYS
A WINNING
TEAM.**

**DAS MINI CENTER
DER AUTO MARTI AG.
WORBSTRASSE 75 IN MURI-BERN.**

www.automarti.ch



Neue Redaktoren des *torjäger*

Wie bereits im Dezember angekündigt treten wir mit dieser Ausgabe als neues Redaktorengespann unsere Arbeit an.



Rafael Eglöff



Luca Hubschmied

Seit den F-Junioren spielen wir gemeinsam für den *fcmg*, sind derzeit bei den A-Junioren aktiv und darüber hinaus als Assistenztrainer bei den Dc-Junioren (Rafael) respektive den Ec-Junioren (Luca) engagiert. November letzten Jahres wurden wir angefragt, ob wir bereit wären, beim Cluborgan den Redaktionsposten zu besetzen.

Wir danken **Roger Berset** für seine tolle vorangegangene Arbeit und die Hilfe bei der Entstehung dieser Ausgabe und der Einführung in diese für uns neue Tätigkeit, auf die wir uns sehr freuen.

In diesem Sinne wünschen wir weiterhin viel Vergnügen bei der Lektüre des Cluborgans.

Rafael & Luca



Unsere Gedanken zur Problematik der Belegung von Trainings- und Spielplätzen auf dem Füllerich



Gerne möchten wir euch einmal unsere Gedanken zur Problematik der Belegung unserer Trainings- und Spielplätzen sowie der Garderoben vor Auge führen. Eigentlich sind wir bestrebt **ALLEN** (für die bevorstehende Rückrunde sind **17 Mannschaften** gemeldet) die bestmöglichen Bedingungen zur Verfügung zu stellen, dies ist aber aus diversen Gründen leider nicht möglich!

Mit Beginn der Sommerzeit können unsere Kleinsten, sprich Kinderfussball, wieder auf den Schulhausplätzen trainieren. Dadurch wird das Sportzentrum etwas entlastet. Dies heisst aber nicht, dass uns Trainingsplätze in Hülle und Fülle zur Verfügung stehen, sondern wir verfügen lediglich über folgende Rasenfelder:

- ☐ **Rasenfeld 1** jeweils Montag, Dienstag und Donnerstag
- ☐ **Rasenfeld 2** jeweils Montag, Dienstag und Donnerstag
- ☐ **Kunstrasen** am Montag bis 20.30 Uhr und **NEU** am Dienstag und Donnerstag bis 22.00 Uhr

An den vorerwähnten Tagen trainieren die 1. und 2. Mannschaft, die Veteranen sowie die Junioren A, B, Ca und Cb ab 18. 00 Uhr und belegen somit das Sportzentrum. Daraus haben wir den sogenannten **Trainings-Grundbelegungsplan** erstellt (siehe Seite 8). Wie ihr nun richtig vermutet und daraus ableitet ist es demzufolge **unmöglich**, allen Teams einen **ganzen Platz** zur Verfügung zu stellen, sodass Trainer und Spieler sich mit einem halben Platz begnügen müssen. Wir vergleichen uns nicht gerne mit anderen Vereinen, aber diese würden es begrüessen, wenn sie solche Verhältnisse hätten. Mit den **mobilen Toren** ist eine Trainingseinheit auch quer über den halben Platz möglich. Zudem ist der Platzwart (sprich Gemeinde) froh darüber, dass die Strafräume u.a. nicht noch zusätzlich strapaziert werden.

Den Teams stehen gesamthaft **4 Garderoben** zur Verfügung. Eigentlich genügend, könnte man denken... Nur muss in diesem Bereich berücksichtigt werden, dass Jugendliche nicht mit Erwachsenen die Garderobe teilen dürfen.

Die gesamte Problematik wird bei witterungs- und ferienbedingten **Spielverschiebungen** zusätzlich verschärft und erfordert von den Vereinsverantwortlichen viel Engagement, aufwendige Koordinationsarbeiten und nicht zuletzt ein hohes Mass an Organisationstalent...

Deshalb ist es ebenfalls von grosser Bedeutung, dass bei der Nutzung der Sportanlagen, Trainer und Spieler sich an die von der Sportkommission **erlassenen „Benützungsordnung Sportzentrum Füllerich“** strikte halten. Nachstehend einige Präzisierungen dazu:

- ☒ Die **Garderoben** werden von den Vereinsverantwortlichen angeschrieben; die Zuteilung ist **zwingend** zu befolgen!
- ☒ Die **Schuhe** sind nach den Trainings und Spielen an den dafür vorgesehenen Orten auszuklopfen bzw. zu reinigen; es ist **verboten** diese in der Dusche oder in den Lavabos zu reinigen!
- ☒ Das **Wegräumen des Materials** (Bänkli, Bälle, Überwürfe, Getränkeflaschen, Bekleidungsstücke usw.) der einzelnen Mannschaften erachten wir als **selbstverständlich!** Das gleiche gilt für das vom Verein zur Verfügung gestellte Material, wie zum Beispiel Linienrichterfähnli usw., welches an den Ort der Gebrauchsname zurückzubringen ist. Ebenso gehören die **Teebehälter** wieder zurück ins Clubhaus.
- ☒ Vor dem Verlassen des **Rasens 2** hängt der letzte Benutzer die Tore am Gitter auf. Bei denjenigen auf dem **Rasen 1** sind die Bügel mit dem Tornetz hochzuklammern.
- ☒ Die **Garderoben**, die **Rasensfelder** und der **Kunstrasen** sind so zu verlassen, wie ihr sie selbst antreffen möchtet, nämlich aufgeräumt! Becher, Flaschen, Klebänder usw. gehören in den Abfall. Das nächste Team ist euch dankbar, wenn ihr volle Abfallkübel in der Garderobe leert.

Schliesslich ist aus Sicherheitsgründen bezüglich Aufstellen von mobilen Fussballtoren folgendes zu beachten:

- ☒ An den Fussballtoren auf dem **Kunstrasen** sind anstelle der Bodenanker, **Gewichtsrollen**, die auch als Transportrollen verwendet werden können, montiert worden (*siehe Bild 1*). **Tore mit Gewichtsrollen NIE auf dem Kunstrasen stehen lassen!**
- ☒ Alle **mobilen Fussballtore** sind mit einem **Erdanker** ausgerüstet (*siehe Bild 2*). Für die richtige Fixierung beim Gebrauch sind die **Trainer** verantwortlich. Bei Nichtgebrauch der Tore sind die Bodenanker so wie auf dem Bild 2 zu platzieren! Defekte Bodenanker sind dem Platzwart zu melden.

Jürg Bürki, Sportchef



Bild 1: Gewichtsrollen



Bild 2: Erdanker

Trainings-Grundbelegungsplan für die Mannschaften des FC Muri-Gümligen 1.4. – 30.6.2011

Mannschaft	Zeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Trainer/Betreuer
Aktive I	19.00 – 21.00	½ RASEN 1	RASEN 1	S T E L L A	RASEN 2	S T E L L A	Fritz Nyffenegger
Aktive II	19.15 – 21.00		½ KU RA		½ RASEN 1		Stephan Pulver
Veteranen	19.15 – 20.45		½ KU RA/RP				Bernhard Thomann
Junioren A	19.30 – 21.00	½ RASEN 1			½ KU RA		Urs Brantschen Colin Schwab
Junioren B	19.30 – 21.00		RASEN 2		½ KU RA		Elio Dalle Carbonare Reto Wriedmer
Junioren Ca	18.00 – 19.30	½ KU RA			½ RASEN 2		Giuseppe Fantozzi Ruedi Liechti
Junioren Cb	18.00 – 19.30 18.00 – 19.15		RASEN 2 ½ KU RA		½ KU RA ½ RASEN 2		Yann Brilland Mamad Camara
Junioren Da (9er Fussball)	17.30 – 19.00		MOOS			½ KU RA	Michael Stump René Stettler
Junioren Db (9er Fussball)	17.30 – 19.00			MOOS		MOOS	Stephan Herzig Daniel Wymann
Junioren Dc (9er Fussball)	18.00 – 19.30	MOOS		AEBNIT			Daniel Pilüss Roger Christeller / Rafael Egloff
Junioren Ea	17.30 – 19.00			½ RASEN 2		½ KU RA	Roland Mühlemann Kevin Jordi
Junioren Eb	18.00 – 19.30		AEBNIT			AEBNIT	Daniel Metzger / Bruno Hunziker Nigg Eggimann / Manuel Blanco
Junioren Ec	17.30 – 19.00	½ KU RA			½ KU RA		Martin Abbühl Luca Hubschmied
Junioren Ed	17.30 – 19.00	MELCHEN- BÜHL		MELCHEN- BÜHL			Velibor Vijackic Moritz Koller
Junioren Fa, b, c	17.15 – 18.45			½ KU RA			Andreas Balzi / Bruno Hähni Ruben Kaser / Yannic Schmezer
Fussballschule fcmg	17.15 - 18.30			RASEN 1 + Spielwiese			Vakant

KU RA = KUNSTRASEN RP = Roter Platz

Bemerkungen:

- Dies ist ein Trainings-Grundbelegungsplan; mit gegenseitigen Absprachen kann jederzeit davon abgewichen werden.
- Bei schlechter Witterung und gesperrten Rasenfeldern ist Flexibilität gefordert, insbesondere ist der KU RA, nach gegenseitiger Absprache, zu benutzen.


VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER fcmg

VORSTAND	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Präsident	Schneider Roland	Thunstrasse 13	3074 Muri bei Bern	031 951 26 55
Sportchef	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Juniorenobmann	Schaad Jürg	Hofstattweg 8	3074 Muri bei Bern	079 225 95 35
Finanzchef	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
Marketing & Kommunikation	Berset Roger	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 698 19 41
Protokollführung	Ryf Walter	Beethovenstrasse 1	3073 Gümligen	079 207 08 52
BEREICH AKTIVE				
Sportchef	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Assistent Sportchef	Berset Roger	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 698 19 41
Assistent Sportchef	Thomann Bernhard	Worbstrasse 306	3073 Gümligen	079 611 07 29
Aufgebotsstelle	Bürki Jürg	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	079 471 55 60
Trainer 1. Mannschaft (3. Liga)	Nyffenegger Fritz	Rainweg 18	3132 Riggisberg	079 431 56 72
Trainer 2. Mannschaft (5. Liga)	Pulver Stephan	Feldackerstrasse 17	3173 Oberwangen	079 657 21 21
Torhütertrainer	Spring Maurizio	Thunstrasse 192	3074 Muri bei Bern	079 337 91 30
Physiotherapeut 1. Mannschaft	Krenkel Robert	Elfenauweg 25	3006 Bern	076 563 53 58
Leiter Hallenturnier Aktive	Thomann Bernhard	Worbstrasse 306	3073 Gümligen	079 611 07 29
BEREICH JUNIOREN				
Juniorenobmann	Schaad Jürg	Hofstattweg 8	3074 Muri bei Bern	079 225 95 35
Technischer Leiter Junioren	Nyffenegger Fritz	Rainweg 18	3132 Riggisberg	079 431 56 72
Assistent 11er Fussball Jun.	VAKANT			
Assistent 5er/7er Fussball Jun.	VAKANT			
J+S Coach	von Steiger David	Aarwilweg 4	3074 Muri bei Bern	079 611 24 21
Trainer Junioren A	Brantschen Urs	Jungfraustrasse 24	3073 Gümligen	079 758 83 07
Assistent Junioren A	Schwab Colin	Thunstrasse 165A	3074 Muri bei Bern	078 956 21 23
Co-Trainer Junioren B	Dalle Carbonare Elio	Kranichweg 1	3074 Muri bei Bern	079 435 86 05
Co-Trainer Junioren B	Wiedmer Reto	c/o fcmg Postfach 230	3073 Gümligen	079 243 99 03
Trainer Junioren Ca	Fantozzi Giuseppe	Alpenstrasse 86	3073 Gümligen	079 330 12 85
Assistent Junioren Ca	Liechti Ruedi	Schulhausstrasse 41	3076 Worb	079 434 10 29
Co-Trainer Junioren Cb	Brilland Yann	Alpenstrasse 48	3073 Gümligen	079 291 01 30
Co-Trainer Junioren Cb	Camara Mamadi	Oberdorfstrasse 10	3072 Ostermundigen	078 697 30 73
Trainer Junioren Da	Stump Michael	Vorackerweg 45	3073 Gümligen	079 329 31 26
Assistent Junioren Da	Stettler René	Egghölzlistrasse 47	3006 Bern	079 724 10 20
Trainer Junioren Db	Herzig Stephan	Bellevuestrasse 19e	3073 Gümligen	031 951 00 49
Assistent Junioren Db	Wymann Daniel	Merkurstrasse 8	3613 Steffisburg	079 514 37 47
Trainer Junioren Dc	Plüss Daniel	Steinhübeliweg 21	3074 Muri bei Bern	079 904 44 04
Assistent Junioren Dc	Christeller Roger	Dunantstrasse 2	3006 Bern	076 562 18 70
Assistent Junioren Dc	Egloff Rafael	Schildknechtstrasse 6	3006 Bern	079 542 72 00
Torhütertrainer Junioren	Schaad Jürg	Hofstattweg 8	3074 Muri bei Bern	079 225 95 35

Wir wollen fairen Fussball!


VORSTAND - FUNKTIONÄRE - TRAINER - PARTNER fcmg (Fortsetzung)

BEREICH JUNIOREN (Forts.)	Name Vorname	Adresse	Wohnort	Telefon
Co-Trainer Junioren Ea	Mühlemann Roland	Bächimattstrasse 16	3075 Rüfenacht	079 641 33 28
Co-Trainer Junioren Ea	Jordi Kevin	Wiesenstrasse 21	3073 Gümligen	079 725 05 62
Co-Trainer Junioren Eb	Metzger Daniel	Haldenau 15a	3074 Muri bei Bern	079 220 22 06
Co-Trainer Junioren Eb	Eggimann Nigg	Thunstrasse 188	3074 Muri bei Bern	079 345 27 00
Co-Trainer Junioren Eb	Hunziker Bruno	Waldriedstrasse 53	3074 Muri bei Bern	079 300 94 15
Co-Trainer Junioren Eb	Blanco Manuel	Steinhübeliweg 25	3074 Muri bei Bern	079 794 83 27
Trainer Junioren Ec	Abbühl Martin	Belpstrasse 11	3074 Muri bei Bern	079 311 21 09
Assistent Junioren Ec	Hubschmied Luca	Mülinenstrasse 37	3006 Bern	077 425 72 69
Trainer Junioren Ed	Vjackic Velibor	Moosstrasse 33	3073 Gümligen	079 311 74 42
Assistent Junioren Ed	Koller Moritz	Brunnadernstrasse 31	3006 Bern	079 218 46 23
Co-Trainer Junioren Fab	Balzi Andreas	Schlossgutweg 37	3073 Gümligen	079 425 03 61
Co-Trainer Junioren Fab	Hähni Bruno	Falkenweg 9	3074 Muri bei Bern	078 649 24 48
Co-Trainer Junioren Fc	Kaser Ruben	Wildermettweg 51	3006 Bern	079 519 77 00
Co-Trainer Junioren Fc	Schmezer Yannick	Hiltystrasse 11	3006 Bern	079 648 39 96
Leiter Fussballschule fcmg	Jordi David	Sägeweg 1	3073 Gümligen	078 820 16 69
Leiter Hallenturniere Jun. B+C	Bielser Stefan	Bürglenweg 35	3123 Belp	078 621 29 73
BEREICH VETERANEN				
Veteranenobmann	Affolter Hans-Jürg	Tannackerstrasse 4	3073 Gümligen	076 530 42 19
Betreuer Veteranen	Thomann Bernhard	Worbstrasse 306	3073 Gümligen	079 611 07 29
WEITERE FUNKTIONÄRE fcmg				
Adressenverwaltung/ Mitglieder-Inkasso/ Inkasso Sponsorenlauf	Berset Franziska	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 754 10 73
Koordinator Information & Anlässe + Webmaster	Berset Roger	Beethovenstrasse 19	3073 Gümligen	079 698 19 41
Redaktoren torjäger	Egloff Rafael Hubschmied Luca	Schildknechtstrasse 6 Mülinenstrasse 37	3006 Bern 3006 Bern	079 542 72 00 077 425 72 69
Schiedsrichter-Verantw.	V A K A N T			
Eintrittskasse Füllerich	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
Clubhaus-Koordinator	Waber Rudolf	Lindenweg 3	3074 Muri bei Bern	079 377 99 25
J+S Coach	von Steiger David	Aarwilweg 4	3074 Muri bei Bern	079 611 24 21
DIVERSE FUNKTIONEN UND PARTNER				
Ehrenpräsident	Roland Schneider	Thunstrasse 13	3074 Muri bei Bern	031 951 26 55
Präsident Donatoren 99er Club	Schwenter Hans-Ulrich	Tannackerstrasse 4	3073 Gümligen	031 951 36 04
Präsident Supporter-Vereinigung	Rapin René	Kräyigenweg 83	3074 Muri bei Bern	031 951 76 22
Präsident Genossenschaft Clubhaus	Schmid Bernhard	Tannackerstrasse 2	3073 Gümligen	031 951 65 37
Clubhaus-Betrieb	Kübli Peter & Irène	Tannackerstrasse 2	3073 Gümligen	031 951 20 41
Platzwart Füllerich	Dällenbach Jürg	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 319 95 62
Platzwart Moos	Grütter Martin	Rohrmattstrasse 14	3073 Gümligen	079 415 62 62
Platzwart Aebnit	Schafer Bruno	Aebnitstrasse 17	3074 Muri bei Bern	031 951 72 43
Platzwart Berset	Müller Richard	Bersetweg 21	3073 Gümligen	031 951 56 79

Kommen Sie auf unsere Seite.



Garantiertes Zusatzeinkommen 100 % Kapitalschutz plus 3,5%* Zins/

Mit TwinStar Income Plus können Sie dank einem massgeschneiderten Auszahlungsplan sicher Ihre Zukunft planen.

Verlangen Sie eine Offerte:

AXA Winterthur
Hauptagentur Peter Burkhardt
Worbstrasse 180, 3073 Gümligen
Telefon 031 950 40 30, Fax 031 950 40 35
peter.p.burkhardt@axa-winterthur.ch
www.AXA.ch/muri

 **winterthur**

Vorsorge / **neu definiert**

* In den ersten fünf Jahren der Aufbauphase bei einer Vertragsdauer von 25 Jahren.

1. Mannschaft

Der Vorstand des FC Muri-Gümligen freut sich seinen Mitgliedern mitteilen zu können, dass der Vertrag mit **Fritz Nyffenegger**, als Trainer der 1. Mannschaft und auch als Technischer Leiter Junioren, erneut um eine weitere Saison bis Juni 2012 verlängert werden konnte. In der laufenden Saison belegt unsere 1. Mannschaft den **4. Rang**, punktgleich mit Gerzensee, in der Gruppe 2 der 3. Liga, mit 19 Punkten.



Jürg Bürki, Sportchef und Fritz Nyffenegger, Trainer 1. Mannschaft

Fritz, wir freuen uns ausserordentlich ein weiteres Jahr mit dir arbeiten zu dürfen und wünschen dir weiterhin viele Erfolge mit deinen Jungs in der Rückrunde 2010/2011!

Vorstand FC Muri-Gümligen



Praxiserweiterung

Verstärkung der MedÜno durch das Orthopädische Zentrum Muri

Das Team der MedÜno baut sein Behandlungsangebot erneut aus. Die Spezialisten des Orthopädischen Zentrums Muriingen (OZM) haben in den Räumlichkeiten der MedÜno am Mettengässli 4 das Orthopädische Zentrum Muri eröffnet und werden so zum orthopädischen Behandlungspartner der MedÜno.

Am 19. September hat Dr. med. Beat Aebi, PhD für orthopädische Chirurgie, Sprecher des OZM, seine Tätigkeit in der Praxis der MedÜno aufgenommen. Zusätzlich zum Dr. med. Peter von Herten, der MedÜno, das gesamte orthopädische Behandlungsspektrum der MedÜno, inklusive Sportverletzungen, auch Bänder- und Kreuz- und Schenkelgelenksverletzungen oder Fußverletzungen, können jetzt rascher, aufwendig und technischer Baueinsatz in der MedÜno durchgeführt werden. Die meisten orthopädischen Eingriffe werden klassisch im Spital Muriingen vorgenommen.

Die Patienten der Spezialisten für orthopädische Chirurgie aus dem Team der MedÜno wird es auf keine Weise durch die Dienstleistungen der Region Bern beeinträchtigt.

Herstellung:
Orthopädisches Zentrum Muriingen
Lindenhofstrasse 10
3000 Muri, Tel. 056 31 11 11

www.ozm.ch
o.z.m. orthopädisches Zentrum Muri
www.meduno.ch



orthopädisches Zentrum Muri

34. fcmg-Ochsner Sport Hallenfussballturnier für Aktive der 1./2./3. Liga

Vom 24. – 30. Januar 2011 fand in der Gümliger Mooshalle das bereits 34. Hallenfussballturnier des FC Muri-Gümligen statt. In einem der wohl fairsten Turniere bis an hin gewann schliesslich verdient der Zweitligist FC Langnau.



Das Turnier

Es ist wohl möglich, dass einige Regelländerungen, respektive Anpassungen zum fairen Verlauf des Turniers beitragen, doch die Teams zeigten auch, dass ihnen Fussball spielen wichtiger war als Fussball kämpfen! Zudem war auch dieses Jahr eine wiederum perfekte verdankenswerte Turnierorganisation für einen reibungslosen Verlauf des Turniers zuständig. **Hier ein grosses Merci an alle meine Mithelferinnen und Mithelfer, welche ich hier nicht namentlich aufliste.** Grossartig auch das neue Programm, welches dieses Jahr im Computer zum Einsatz kam und die zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauer ständig auf dem Laufenden hielt. Das Geheimnis dieses Programms: Fällt im Spiel ein Tor sofort den Torschützen eingeben und schon sind die Ranglisten und alles Weitere auf dem neusten Stand. Auf diesem war auch, wie immer, die Kicker-Stübli-Crew, welche für das Wohl aller Gäste besorgt war. Auch hier: **Merci viel Mal.** Ein **grosses Dankeschön** geht natürlich wie immer auch an unsere zahlreichen Sponsoren, allen voran an unseren Hauptsponsor, dem Event-Sponsor Ochsner Sport.

Das Programm, welches dieses Jahr im Computer zum Einsatz kam und die zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauer ständig auf dem Laufenden hielt. Das Geheimnis dieses Programms: Fällt im Spiel ein Tor sofort den Torschützen eingeben und schon sind die Ranglisten und alles Weitere auf dem neusten Stand. Auf diesem war auch, wie immer, die Kicker-Stübli-Crew, welche für das Wohl aller Gäste besorgt war. Auch hier: **Merci viel Mal.** Ein **grosses Dankeschön** geht natürlich wie immer auch an unsere zahlreichen Sponsoren, allen voran an unseren Hauptsponsor, dem Event-Sponsor Ochsner Sport.

Die Spiele

Schon bald einmal kristallisierten sich in den Gruppenspielen einige Mannschaften heraus, welche für den Turniersieg in Frage kommen konnten: Der FC Schönbühl mit einem Top-Scorer, Langnau mit einer ruhigen Spielweise, Konolfingen mit sehr guter Platzaufteilung, Kirchberg wie immer engagiert in der Mooshalle, das junge Münsinger-Team mit tollen Kombinationen und dem besten Turniergoalie sowie die 2. Mannschaft des FC Bern mit kraft- und druckvollem Spiel.

Der **FC Muri-Gümligen** konnte da leider nicht gross mithalten und schied bereits nach den Gruppenspielen aus, was aber das **Old Boys Team** für die Gümliger-Fans korrigierte und in die Finalgruppenspiele vorstossen konnte, wo dann aber auch das Aus kam.

Christian Plüss vom FC Schönbühl erzielte Tor um Tor und kam bis Nahe an den Turnierrekord aus dem Jahre 1999 von **Renato Tschabold** (Dürrenast) heran, doch da er im Final kein Tor mehr erzielen konnte, reichte es nicht ganz, aber immerhin zum Turnier-Torschützenkönig 2011. Langnau war im Final zu stark, neutralisierte die besten Schönbühler gekonnt und erzielte vier Tore zum klaren Turniersieg.

Die besten Torschützen der 34 vergangenen fcmg-Hallenturniere

1. Renato Tschabold	17 Tore	1999	FC Dürrenast
2. Christian Plüss	16 Tore	2011	FC Schönbühl
3. Marcel Grisenti	15 Tore	1998	FC Muri-Gümligen



Gute Stimmung auch immer im Kicker-Stübli

Das Plauschturnier

Acht Teams waren an diesem sehr unterhaltsamen Abend im Einsatz und im Zelt war für weitere Unterhaltung gesorgt: Da fand die Inside-MG-Tanz- und Konzert-Party mit Musikern aus unserer Gemeinde statt. Dieser Plauschturnierabend hatte es also in sich und bleibt sicher allen Anwesenden in bester Erinnerung.

Nach den Gruppenspielen lag das **Lehrerteam „Sidefin“** hoffnungslos auf dem letzten Rang, doch dank des „Eishockey-Modus“ schaffte es noch die Überraschung und kam bis ins Finale, das aber einmal mehr durch die klug und raffiniert spielenden **BSV-Handballer** gewonnen wurde. Höhepunkt des Turniers war aber zweifellos das Spiel um den letzten Platz: Im Spiel zwischen der **Feuerwehr** und dem **Turnverein** wurde etwa alle zwei Minuten der Ball gewechselt - Ping-Pong Ball, Unihockeyball, Gummiball in Golfballgrösse, Medizinball etc. - jedenfalls Unterhaltung pur mit dem schliesslich glücklichen Sieg des Turnvereins. Danke den beiden Mannschaften, die übrigens etliche Frauen im Einsatz hatten, für ihre spektakuläre und phantasievolle Aufführung.



Spiel mit dem Unihockeyball

Auch im Fussball zeigt Muris's Gemeindepräsident Hans-Rudolf Saxer einen tollen Einsatz!

*Die Turnierleitung:
Bernhard Thomann / Roger Berset*

Wir sind nicht nur Meister für Sportbrillen..



..sondern auch für Kontaktlinsen, Spezialbrillen, Sonnenbrillen..

lengacher optik, worbstrasse 221, 3073 gümligen

tel 031 952 73 10, fax 031 952 73 12

www.lengacheroptik.ch, info@lengacheroptik.ch



East-West Party Service, Catering
Spezialitäten aus Nah und Fern (Ost)

www.eastwestcatering.ch



- Familien- & Firmenanlässe
- kalte & warme Gerichte
- Weinseminare
- Buffets, Apéros, Erlebnis-Gastronomie

Ana & Peter Steiger, Rossimattstrasse 14, 3074 Muri
Tel. 031 952 60 38 Mobile 079 279 32 64

RÖTHLISBERGER

Wirtschaftsberatung
Steuerberatung
Wirtschaftsprüfung
Expertisen

Mitglied der Schweizer Konferenz

A member of
MCI Michael Group International

Am Stammtisch
läuft es
genau wie
im Betrieb:

Wirtschaftsberatung ist nur
dann eine runde Sache, wenn das
Wissen vom Könner stammt.

Dr. Röthlisberger AG
Schönburgstrasse 41
Postfach 512
CH-3000 Bern 25

Tel. ++41 (0)31 336 14 14
Fax ++41 (0)31 336 14 15
info@roethlisbergerag.ch
www.roethlisbergerag.ch

Rückblick und Ausblick der Junioren A



Rückblick

Der Neustart mit den Junioren A des **fcmg** ist geglückt. In der Herbstrunde haben wir uns an die im Vergleich mit den B-Junioren härtere Spielart gewöhnt. Mit zum grossen Teil guten Spielen konnten wir lange Zeit in der vorderen Ranglistehälfte mitspielen. Dass wir nicht bis zuletzt vorne mithalten konnten, lag an unsere Abschlusschwäche. Diese kam eindeutig davon, dass uns an den Trainings nie ein Torhüter zur Verfügung stand.

Ausblick

In der Frühjahrsrunde streben wir den Aufstieg in die erste Stärkeklasse an. Mit dem Kader von 21 Spielern und mit **Raphael Sidler** endlich wieder einen Torhüter, der auch an den Trainings dabei ist, sehen wir optimistisch in die Zukunft. Der Einsatz der gesamten Mannschaft stimmt, die Anwesenheit an den Trainings ist für ein A-Junioren Team aussergewöhnlich. Was ich mir noch vermehrt wünsche, ist die Bereitschaft der Spieler in anderen Mannschaften auszuweichen. Der Kontakt mit **Fritz** und **Sebi** (Aktivmannschaften), sowie mit **Elio** und **Reto** (Junioren B) ist gut, und ich spüre von allen Seiten die Bereitschaft noch besser miteinander zu arbeiten.

Wir freuen uns darauf, mit dieser motivierten Truppe unser Ziel zu erreichen.

Urs Brantschen, Trainer Junioren A

Neuer Trainer unserer Junioren B ab Frühjahrsrunde 2011



Name: Dalle Carbonare
 Vorname: Elio
 Geburtsdatum: 27.07.1962
 Zivilstand: verheiratet
 Beruf: Aussendienstmitarbeiter bei einer Versicherung-Gesellschaft
 Hobbys: Fussball, Skifahren, fremde Länder bereisen
 Trainerdiplom: B

Fussballstationen als Spieler: FC Koppigen „Junior von C-A Junior“
 FC Stella Azzurra Gümligen „als Aktiver“,
 FC Worb „als Senior“,
 Stationen als Trainer: Aktivmannschaften: FC Wabern und FC Stella-Azzurra
 Juniorenmannschaften: Alle beim FC Muri-Gümligen durchlaufen „von E bis B Junioren“
 Mein Ziel mit den B Junioren: Promotion des FC Muri-Gümligen.
 Spiel, Motivation und Freude vermitteln, Freizeitgestaltung als Identifikation und Lebensschule.
 Möglichst viele Spieler spielerisch vorwärts bringen und an die höheren Aufgaben der 1. Mannschaft heran führen.

Wir heissen Elio beim FC Muri-Gümligen herzlich willkommen und wünschen ihm und seinen Jungs viele Erfolge!

FC Muri-Gümligen



Ein **Steuerrad**
allein **genügt nicht:**

Unsere **Steuerberatung** lenkt
in die richtige Richtung.

Dr. Röthlisberger AG
Schönburgstrasse 41
Postfach 512
CH-3000 Bern 25

Tel. ++41 (0)31 336 14 14
Fax ++41 (0)31 336 14 15
info@roethlisbergerag.ch
www.roethlisbergerag.ch

RÖTHLISBERGER

Wirtschaftsberatung
Steuerberatung
Wirtschaftsprüfung
Expertisen

Mitglied der SwissTax-Konferenz



A member of
M&P Mehrzahl Group International

Seit 95 Jahren

Planen. Bauen. Sanieren.

Werte erhalten

- Bau und Umbau, Kundenarbeiten
- Gips- und Malerarbeiten
- Bautenschutz und Isolierungen
- Fassaden- und Natursteinsanierungen,
Steinhauarbeiten

merz
BAULÖSUNGEN AG

Merz Baulösungen AG
Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen
Tel. 031 951 31 31, Fax 031 951 31 29
office@bauloesungen.ch, www.bauloesungen.ch

5 Spezialisten
unter
einem Dach

grize
Haustechnik

Thunstrasse 29
3074 Muri bei Bern
Tel. 031 950 46 00

www.grize.ch



Sanitär AG



Rohrleitungsbau AG



Heizungen AG



Sanitär Service AG



Dachtechnik AG

Bericht 21. fcmg-Ochsner Sport Hallenfussballturniere für Junioren B und C 2011

34 Juniorenmannschaften aus den Kantonen Bern, Freiburg, Solothurn und Schwyz trafen sich vom 25. bis 27. Februar 2011 in der Mooshalle Gümligen zu den Hallenfussballturnieren für Junioren B und C.

Von Freitag 25. bis Sonntag 27. Februar 2011 führte der FC Muri-Gümligen seine traditionellen Hallenfussballturniere für Junioren B und C zum 21. Mal in der Mooshalle Gümligen durch. Auch dieses Jahr wurden diese Juniorenturniere durch unseren Event-sponsor **OCHSNER SPORT** unterstützt. **Herzlichen Dank!** Die vielen Turnierbesucher konnten während den drei Turniertagen interessante und faire Partien verfolgen.

Junioren B: FC Länggasse souveräner Turniersieger

20 Mannschaften spielten am Freitagabend und Samstag um den Junioren B-Turniersieg. Die **beiden B-Junioren-Teams des FC Muri-Gümligen** klassierten sich auf **Rang 1 resp. 4** ihrer Gruppen. Somit konnte sich eine Mannschaft für die Finalrunde qualifizieren. Am Freitagabend erreichten in den Gruppen 1 und 2 neben **Muri-Gümligen**, Länggasse, Wohlensee und Ittigen die Finalspiele. Am Samstag qualifizierten sich in den Gruppen 3 und 4 EDO Simme, Team Gibloux FR, Bellach SO und Ostermundigen. An den Finalspielen vom Samstagabend zeigten die 8 Mannschaften attraktiven Hallenfussball für die Finalspiele. In einem spannenden Final standen sich schliesslich die beiden besten Turnier-Teams gegenüber, welcher der FC Länggasse klar und verdient gegen den FC Ostermundigen für sich entschied.

Wir gratulieren dem Turniersieger!

Resultate der Klassierungsspiele Junioren B

7./8. Platz	FC EDO Simme	-	Team Gibloux	4:0
5./6. Platz	FC Ittigen	-	SC Wohlensee	4:3
3./4. Platz	FC Bellach	-	FC Muri-Gümligen	2:3
1./2. Platz	FC Länggasse	-	FC Ostermundigen	5:2



Die Junioren B des FC Muri-Gümligen erreichten den ausgezeichneten 3. Schlussrang

Schlussrangliste Junioren B-Turnier

- | | | | |
|----|-------------------------|----|-----------------|
| 1. | FC Länggasse | 5. | FC Ittigen |
| 2. | FC Ostermundigen | 6. | SC Wohlensee |
| 3. | FC Muri-Gümligen | 7. | FC EDO Simme |
| 4. | FC Bellach SO | 8. | Team Gubloux FR |

Junioren C:
FC Muri-Gümligen a und FC Luterbach Sieger der beiden Blitzturniere

Am Sonntag nahmen je 7 Mannschaften an den beiden Morgen- und Nachmittags-Blitzturnieren teil. Die Teams boten spannende aber auch sehr faire Spiele. Der **FC Muri-Gümligen** war durch zwei C-Junioren-Teams an diesem Turnier vertreten. Die **Junioren Ca** wurde mit dem Punktemaximum **Turniersieger**. In der Nachmittagsgruppe durfte nach einer sehr souveränen Leistung der FC Luterbach verdient den Siegespokal entgegennehmen. Der **FC Muri-Gümligen b** erreichte den **4. Rang** vor der Gastmannschaft Femina Kickers Worb, die sich gegen die teils körperlich überlegenen Junioren C tapfer wehrte und auch herrliche Tore schoss.

Wir gratulieren den beiden Turniersiegern!



Die Junioren Ca des FC Muri-Gümligen Turniersieger des Blitzturniers

Schlussrangliste C-Junioren-Blitzturnier Vormittag

- | | | | |
|----|---------------------------|----|---------------------|
| 1. | FC Muri-Gümligen a | 5. | SC Holligen 94 |
| 2. | FC Bern | 6. | FC Gerzensee |
| 3. | FC Steffisburg | 7. | FC Rot-Schwarz Thun |
| 4. | FC EDO Simme | | |

Schlussrangliste C-Junioren-Blitzturnier Nachmittag

- | | | | |
|----|-------------------|----|---------------------------|
| 1. | FC Luterbach | 4. | FC Muri-Gümligen b |
| 2. | FC Vully-Sport FR | 5. | Femina Kickers Worb |
| 3. | FC Oberdiessbach | 6. | SV Meiringen |

Weitere Fotos finden Sie in der Fotogalerie unserer Homepage www.fcmg.ch

Weitere Eindrücke des Hallenfußballturniers für Junioren B und C




Cédric Bielser und Walter Ryf am Jurytisch



Auch die guten Seelen im Kicker-Stübli sorgten für das leibliche Wohl der Spieler

Weitere Fotos finden Sie in der Fotogalerie unserer Homepage www.fcmg.ch



Sportliche Leistungen & wir Für eine vielfältige Schweiz

Eine Schweiz voller faszinierender Erlebnisse – dafür engagieren wir uns, indem wir im ganzen Land sportliche und kulturelle Höhepunkte als Sponsor unterstützen. Lassen Sie sich gemeinsam mit uns von der Vielfalt der Schweiz begeistern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

UBS AG, Moosstrasse 2

3073 Gümligen, 031 958 88 88

www.ubs.com/schweiz

You & Us



Einlaufen der Junioren Ec und Ed des FC Muri-Gümligen beim Heimspiel YB – Xamax im Stade de Suisse



YB FOR EVER !

Was im August 2009 mit einer Anfrage/Anmeldung bei YB einen Anfang nahm, ging am Sonntagnachmittag, 27. Februar 2011 mit dem Einlaufen von **22 FC Muri-Gümligen Kicker** (Ec + Ed) beim Spiel YB gegen Xamax zu Ende. Einmal ganz nah bei den "geliebten" Profis zu sein, soweit möglich mit diesen einige Worte auszutauschen, die Anspannung aller Spieler, Schiedsrichter, Trainer und Betreuer vor dem Match zu spüren, durch die "Mayo-Tube" ins Stadion zu treten und dabei die jubelnde Masse zu hören, war das lange Warten wert. Dieses "YB-Einlaufen" und der anschließende YB Sieg hat allen teilnehmenden Junioren, uns Betreuern und auch den teilnehmenden Eltern riesigen Spass gemacht und gibt vielleicht dem einen oder anderem Spieler einen Schub für eine zukünftige Profikarriere :-). Nachfolgenden Kurzberichten einiger Einlauf-Jungs könnt ihr die Freude über diesen Event entnehmen.

Hopp YB, Hopp FC Muri-Gümligen, Tinu Abbühl, Ec Trainer



Ed-Juniores



Ec-Juniores

Ich fand es sehr kut das spicher sich
gewünst hat mit mir ein zulaufen. Aber das
dümste war als es zuede war.

MERSI WUSCHU

Noah Abbühl

Dan:

„Ein unvergesslicher Tag

Sonntag 27.2.2011 15:50 Uhr.
Wir waren nervös. Plötzlich piffte der
Linienrichter. Die Spieler kamen
nun herein. Ich stand zu forderst.
Mein Herz klopfte wie wild. Es war
nun klar, dass ich mit M. Wölfli aufs
Feld laufen durfte. Mir zitterten die
Knie. Wie wird das wohl sein. Yes,
Yes, ist echt mega cool mit M. Wölfli
einzulaufen.“



Mir hat das Einlaufen mit
Geoffrey Inand von Xamax
sehr gefallen.
Dieser Mecht werde ich nie
vergessen.
Danke Vinu Polkovic
Philippe Mehler

Immo:

„Das Einlaufen war super! Es war
ein tolles Gefühl ins Stadion zu
laufen. Cool dass YB gewonnen
hat. Ich freue mich, dass wir das
T-Shirt vom Einlaufen behalten
durften. Es erinnert mich immer
an diesen besonderen Tag.“

Als ich ankam spielte ich noch mit ^{Korrenz} meinen
Kumpeln. Dann gingen wir rein in die
Garderobe. Als wir uns Umgezogen hatten
gingen wir in den gang. Zu erst kumme
die Xamax spieler, dann die B spieler.
Ich lief mit Dadar noch als letzter
ein H p .!

Sternstunden im



- Restaurant für jeden Geschmack das passende Essen
- Bankett für jeden Anlass den passenden Raum
- Hotel für jeden Anspruch das passende Zimmer
- Seminar für jedes Meeting den passenden Rahmen

Thunstrasse 80 • 3074 Muri/BE
Tel. +41 31 950 71 11 • Fax +41 31 950 71 00
info@sternenmuri.ch • www.sternenmuri.ch



Drogerie zum Zentrum

Peter Streuli

Füllerichstrasse 53
3073 Gümligen
031 951 15 33
drogerie.streuli@ppnet.ch

Reform, Diätberatung, Kosmetik, Parfumerie
Hauslieferdienst

Mein YB Match

Vor dem Match war ich ein bisschen nervös, da es mein erster YB Match war. Es war super mit Thierry Doubai einlaufen zu können. Ich freute mich sehr über die 3 YB Tore. Ich wünsche mir noch einmal bei einem match einzulaufen.

Alex:

„Ein fantastischer YB Sonntag
Wir alle freuten uns über die Nachricht, dass wir mit YB-Xamax einlaufen durften. Schade, dass ich nicht mit meinem Jdol auf den Platz laufen konnte. Ich hatte aber trotzdem einen super Sonntag. Es wäre schön, wenn wir diesen Anlass noch mal erleben dürften. Es ist für uns alle ein Riesens grosses Erlebnis an einem solchen Anlass teilzunehmen. Den i-Punkt hat YB noch mit dem 3-2 gesetzt. Tinu du bist ein super Trainer. Herzlichen Dank für die Organisation.“



In das Stadion zu laufen und dich Profis
direkt in die Augen zu schauen.

Fabian Bissegger



Als wir in der Kabine waren war ich ziemlich aufgeregt
 aber als wir mit den Spieler auf den Rasen gingen
 war mir ein bisschen mulmig zumute. Und ich habe
 ziemlich kalt. Aber als ich dann auf der Tribüne war
 fühlte ich die young Boys an.

Es war ein unforgesslicher Nachmittag

Alle Fotos des Anlasses finden Sie
 auf www.fcmg.ch in der Fotogalerie

auf dem platz eine
nummer. bei uns
die nummer eins.

orthopädisches zentrum münsingen • krankenhaushweg 18a • 3110 münsingen • www.ozm.com

ozm
die gelenkspezialisten



Bernstr. 21, 3076 Worb
Tel. 031 839 63 88
Fax 031 839 35 28

E-Mail liechti-worb@bluewin.ch



egger bier worb

Das Bier aus unserer Gegend

Tel. 031 838 14 14

www.eggerbier.ch





Radio RaBe

95.6 MHz



www.RaBe.ch

**Wir pflegen,
warten und
reparieren
jede Marke.**



**MITSUBISHI
MOTORS**

**Renault
Spezialist**

**Langenloh Automobile
Flückiger AG**

Lindenstrasse 2, 3075 Rüfenacht
Telefon +41 (0)31 839 36 00
Fax +41 (0)31 839 72 94
langenlohautomobile@muri-be.ch

Filiale

Tannackerstrasse 37, 3073 Gümliigen
Telefon +41 (0)31 951 00 50
Fax +41 (0)31 951 66 08
garage.flueckiger@bluewin.ch

**Bei Flückiger
sind Sie glücklicher**

Seit über 60 Jahren

Kanalisationen

Erdarbeiten

Werkleitungen

Strassen und Plätze

- ✓ **erfahren**
- ✓ **kompetent**
- ✓ **qualitätsbewusst**



Strassen- und Tiefbau

Adolf Künzi AG

Bern - Köniz - Muri - Schwarzenburg - Biel

Tel. 031 971 15 15 - Fax 031 972 12 70 - www.kuenzibau.ch - info@kuenzibau.ch

Datum	3. Liga	5. Liga	Junioren A	Junioren B	Junioren Ca	Ju
	Gruppe 2	Gruppe 2	2. Stkl. Gruppe 2	Promotion	CCJL	1. S
	Heimspiele					H
	H Ra1: So 11:00	H Ra1: Sa 17:00	H Ra1: So 14:30	H Ra1: Sa 13:30	H Ra2: So 14:00	H R
Fr 1.4.						
Sa 2.4.		17:00 Kaufdorf		Ostermundigen		15:00
So 3.4.	10:15 Breitenrain		Team Aare Seeland		13:00 Langenthal a	
Mi 6.4.					19:00 Ämme Team a	
Fr 8.4.						
Sa 9.4.		Schwarzenburg		15:00 Aegerten-Brügg		
So 10.4.	Makedonija		Radelfingen			
Sa 16.4.		17:00 Worb				
So 17.4.	10:15 Rubigen					
Do 21.4.	20:00 Rot-Schwarz					
Sa 23.4.						R
So 24.4.						
Mo 25.4.				13:30 Bümpliz 78		
Di 26.4.						18:30
Mi 27.4.					20:00 Dürrenast a	
Sa 30.4.		16:00 Stettlen 08	18.45 Huttwil	16:00 Neuveville-Lamb.		Ob
So 1.5.	14:00 Wattenwil				14:15 Lerchenfeld a	
Mo 2.5.						
Di 3.5.			20:00 Schwarzenburg	20:00 Münsingen		
Sa 7.5.		Rüschegg		Untere Emme		F
So 8.5.	Gerzensee		Jegenst./Schönbühl		Breitenrain a	
Mo 9.5.						
Di 10.5.					19:00 Etoile Biel	
Sa 14.5.	18:00 Münsingen	15:30 Bethlehem		17:00 Moutier		G
So 15.5.			12.15 Zollikofen		12:30 Untere Emme	
Mo 16.5.						
Sa 21.5.		Steffisburg		Ämme Team		In
So 22.5.	Ostermundigen	+Apéro Sup/Spons			Wohlensee	
Mi 25.5.						
Sa 28.5.	16:00 Holligen 94	Thörishaus		15:00 Bévillard-Mall.	14:00 Aare Seeland a	
So 29.5.			15:00 Franches-Mont.			
Mo 30.5.						
Di 31.5.						
Mi 1.6.	Belp					
Do 2.6.						A
Sa 4.6.		Gerzensee		Spiez		E
So 5.6.	Bolligen		Wohlensee		Ostermundigen a	
Mi 8.6.						
Sa 11.6.				14:00 Schwarzenburg	16:00 Belp a	Allr
So 12.6.						P P
Fr 17.6.						12. S
Sa 18.6.						12. S

* Frühlingsferien: Sa 9.4. - Mo 25.4.11

☞ Dieser Spielplan wird laufend auf unserer Homepage

2011 - Rückrunde

fcmg

Junioren Cb 1. Stkl. Gruppe 1	Junioren Da 2. Stkl. Gruppe 1	Junioren Db 2. Stkl. Gruppe 2	Junioren Dc 2. Stkl. Gruppe 4	Junioren Ea Promotion	Veteranen MFV Gruppe 2
Heimspiele					Heimspiele
12:30 Sa 13:30	H Moos: Sa 13:00	H Moos: Sa 15:00	H Moos: Sa 11:00	H KuRa: Sa 11:00	H Ra2: Mo 19:30 Cup 1/4F: 20:00 Köniz
Steffisburg a					
				17:45 Münsingen	
Bern	13:30 Kaufdorf a	12:30 Länggasse	Schönbühl b		
	Ittigen a		13:30 Weissenstein	09:30 Jegenstorf a	
Bot-Schwarz					
O S T E R N					
0 Wattenwil a					
		18:30 Sternberg a			
ersimmental	11:45 Müns./Rub. b	11:00 Köniz b	Femina Kicker Worb	Ostermundigen a	ev. Cup 1/2 F
					Wylers/YB
Frutigen a	Wohlensee a	Wohlensee b	16:45 Goldstern c	Belp a	
					Münchenbuchsee
Gerzensee	11:00 M'buchsee	14:30 Belp b	Kaufdorf b	12:00 Wyler a	
					Rubigen
terlaken b	14:45 Breitenrain b	16:00 Rüscheegg a		Zollikofen a	
		18:45 Schwarzenburg			19:00 Kaufdorf/Rüsch
			Chiesetau e	12:00 Bern a	
					Holligen 94
	18:30 Weissenstein a				
U F F A H R T					
DO Simme	Grafenried	11:45 Zollikofen a	Holligen 94 b	14:00 Breitenrain a	
				18:00 Goldstern a	
endingen a	Wyler a	Worb b	Gerzensee a		
F I N G S T E N					
SCHÜLERCUP					
SCHÜLERCUP					



Tenne-Sponsor der Junioren C

Lo-Na «Lokal-Nachrichten» Muri AG
Worbstrasse 190 · 3073 Gümliigen
Tel. 031 952 56 60 · Fax 031 952 56 62
mail@lokalnachrichten.ch

Ihr Partner für alle Bauwerke.

Strassenbau Tiefbau Hochbau Damm- und Deponiebau
Gussasphalt Lärmschutz Untertagebau Gleisbau
Industrieböden und Decorbeläge Betonsanierungen
Sportbeläge TU Infrastruktur Steinbruch Port

Walo Bertschinger AG Bern
Feldstrasse 42, 3073 Gümliigen
Telefon +41 31 941 21 21, Telefax +41 31 941 34 04
walo.bern@walo.ch, www.walo.ch



Grotto Ticino Pizzeria Cafiero

Breitenrainplatz 26, 3014 Bern

Saisongerecht, frisch
und authentisch!

Durchgehend warme
Küche

von 11.30 bis 22.45 Uhr

Telefon 031 331 96 77

www.grotto-ticino.ch

7 Tage geöffnet



stoller



BAUKERAMIK

INNOVATION
UND HANDWERK

Gümligen ■ www.stoller-baukeramik.ch

**SCHNELLER SURFEN.
GÜNSTIGER TELEFONIEREN.
DIGITALER FERNSEHEN.**



Wir unterstützen mit QuickLine die Junioren des FC Muri-Gümligen!

Für jeden neuen Internet-Vertragsabschluss erhält der FC Muri-Gümligen den Betrag von CHF 100.- zur freien Verfügung (dieses Inserat der Anmeldung beilegen).

Gemeindebetriebe Muri für Gas, Wasser, Abwasser und TeleCom
Thunstrasse 74, 3074 Muri, Tel. 031 950 54 80, www.gemeindebetriebe-muri.ch

Internet Telefon TV/Radio
www.quickline.com



Center Muri

Rolf Trachsel

Carrosserie

Worbstrasse 97 a
3074 Muri bei Bern

Lackiererei

Tel.: 031 711 56 54
Fax.: 031 711 56 86

www.a6-center-muri.ch

info@a6-center-muri.ch

fcmg Spieltage Frühjahr 2011 – Junioren Eb bis F fcmg

Spieltage	Eb - Gruppe 3	Ec - Gruppe 3	Ed - Gruppe 4	Fa - Gruppe 1	Fbc - Gruppe 2
Samstag 30. April	Muri-Gümligen Platz: Kunstrasen Zeit: 13.00 Uhr	Muri-Gümligen Platz: Kunstrasen Zeit: 15.00 Uhr	Schwarzenburg Platz: Pöschen Zeit:	Münsingen Platz: Sandreutenen Zeit:	Weissenstein Platz: Weissenstein Zeit:
Samstag 7. Mai	Wohlensee Platz: Ey Zeit:	Thörishaus Platz: Stucki Zeit:	Sternenberg Platz: Zeit:	Laupen Platz: Gillenau Zeit:	Bern Platz: Neufeld Zeit:
Samstag 14. Mai	Grafenried Platz: Riedweg Zeit:	Grosshöchstetten Platz: Arniacher Zeit:	Belp Platz: Giessenbad Zeit:	Muri-Gümligen Platz: Rasen 1 Zeit: 11.00 Uhr	Kaufdorf Platz: Zeit:
Samstag 21. Mai	Weissenstein Platz: Weissenstein Zeit:	Ersatz	Münsingen Platz: Sandreutenen Zeit:	Thörishaus Platz: Stucki Zeit:	Schönbühl Platz: Zeit:
Samstag 28. Mai	Grosshöchstetten Platz: Arniacher Zeit:	Schönbühl Platz: Zeit:	Laupen Platz: Gillenau Zeit:	Schwarzenburg Platz: Pöschen Zeit:	Muri-Gümligen Platz: Rasen 1 Zeit: 13.00 Uhr

 Dieser Spielplan wird laufend auf unserer Homepage aktualisiert (www.fcmg.ch Rubrik „Mannschaften/Spielbetrieb“)

Junioren Torhüter-Camp 2011 FC Muri-Gümligen

(Fortbildung für Torhüter/Innen)

Di-Do 12.-14. April, Sportzentrum Füllerich Kunstrasen, Gümligen

Anforderungsprofil:

- Beschränkte Teilnehmerzahl
- Mädchen und Jungs qualitativ weiter entwickeln
- Training in Altersgruppen
- zertifizierte Torhütertrainer vom Schweiz. Fussballverband (SFV) mit Erfahrung aus Axpo Super League und Junioren-Spitzenfussball.



Inhalte:

- Technik (goalie- und fussballspezifisch)
- Taktik (defensiv und offensiv)
- Kondition / Athletik (Stabilisation)
- Koordination / Lauftraining
- Umsetzung des Gelernten in Wettkampfsportarten 4:4



Alter:

- Bereits ab 9 Jahren (E / D / C / B – Junioren). Einteilung in Altersklassen.

Gegenwert und Kosten:

- Bieten Ganztagesbetreuung von 09.30 - 16.30 Uhr für das 3-tägige Camp
- **Kosten: Fr. 245.-; Kostenbeteiligung seitens fcmg: 95.- / Torhüter/In, d.h. die Goalies fcmg bezahlen nur Fr. 150.-**
- Trainingseinheiten am Morgen und Nachmittag
- Zweimal Obstpause und Getränk Rivi-Marathon
- Täglich Mittagessen und Rivella Getränk
- Geschenkbon für Torhütermaterial (Puma, Rehband, Reusch, UhlSport)
- Schuhsack mit Musterpräparaten von Axanova
- Trinkbidon von *goalies.ch*



Anmeldung:

- direkt unter www.goalies.ch Rubrik Anmeldung, Anmeldung_3-Tages-Camp
- oder direkt bei Jürg Schaad, juerg.schaad@fcmg.ch unter Angabe von

- Name	- Vorname
- Strasse/Nr.	- PLZ/Ort
- Geburtsdatum des Kindes	
- Mobile (Tel. der Eltern während Camp)	- e-Mail (e-Mail der Eltern)

Es ist sicher sehr vorteilhaft, wenn sich alle - in dieser Zeit anwesenden - Torhüter/innen des **fcmg** zu diesem Camp anmelden und eure Teilnahme würde uns sehr freuen. Es bietet eine optimale Vorbereitung für die bevorstehende Rückrunde. Ich selbst werde auch Teile des Trainings abhalten.

Jürg Schaad, Juniorenobmann fcmg / Torhüter-Trainer Junioren




Wir schaffen Lösungen!

<p>Stark- und Schwachstromanlagen EDV- und Kommunikationsanlagen Sicherheitseinrichtungen Zutrittskontrollen</p>	<p>Beratung, Planung, Verkauf Ausführung, Unterhalt, Reparaturen</p> <p>24-h-Pikettdienst 031 950 60 77</p>
--	--



GERBER AG
CH-3073 Gümliigen • Tel. 031 950 60 70
www.gerberelektro.ch • info@gerberelektro.ch

Weinkultur seit 1922

vennerhus weine



Vennerhus Weine AG
CH-3506 Grosshöchstetten

Weine, die begeistern!

www.vennerhus.ch

David Jordi ist neuer Leiter der Fussballschule des FC Muri-Gümligen

David Jordi wird ab 1. April 2011 neuer Leiter der Fussballschule des FC Muri-Gümligen. Dävu spielt gegenwärtig in der 1. Mannschaft unseres Nachbarvereins Stella-Azzurra, ist jedoch weiterhin eng mit dem **fcmg** verbunden. Dävu, wir wünschen dir viel Genugtuung und Erfolg mit den Kleinsten unseres Vereins und danken dir für dein Engagement zugunsten unseres Vereins!



Jürg Schaad, Juniorenobmann, heisst David Jordi herzlich willkommen

Name: Jordi
 Vorname: David
 Geburtsdatum: 25.12.1981
 Beruf: in Ausbildung zum Primarlehrer
 Hobbies: Fussball natürlich; Skifahren, Jassen und Städtereisen
 Fussballstationen als Spieler: Junior beim FC Muri-Gümligen
 Aktiver beim FC Muri-Gümligen und beim FC Stella Azzurra
 Stationen als Trainer: Trainer Junioren E und F beim FC Muri-Gümligen;
 ab 1.4.11 Leiter der Fussballschule *fcmg*.

Wir heissen Dävu beim FC Muri-Gümligen herzlich willkommen und wünschen ihm und seinen Kids viel Spass beim Fussball spielen!

FC Muri-Gümligen

Information Fussballschule 2011 des FC Muri-Gümligen

Die Fussballschule des FC Muri-Gümligen beginnt am **Mittwoch 27. April 2011** (nach den Frühlingsferien), von **17.15 bis 18.30 Uhr**, und dauert **bis und mit 21. September 2011** (vor den Herbstferien).

Treffpunkt: Vor der Turnhalle des Sportzentrums Füllerich in Gümligen

Wir bitten Sie Folgendes zu beachten:

- ✓ **VORANMELDUNG IST ZWINGEND** für alle, auch für Kinder, die bereits im Jahre 2010 die Fussballschule besucht haben:
 - ☞ Online über **www.fcmg.ch** mittels Kontaktformular über das **Menü „Mannschaften/Spielbetrieb“ Fussballschule fcmg oder**
 - ☞ mit dem Anmelde-Formular (Rückseite) **bis Mitte April 2011** an den **FC Muri-Gümligen, Postfach 230, 3073 Gümligen**
- ✓ Kinder ohne Voranmeldung können leider **nicht aufgenommen werden!**
- ✓ Es werden nur Kinder der **Jahrgänge 2004 und 2005** zugelassen; über Ausnahmen entscheidet der Juniorenobmann!
- ✓ Der Teilnahmebeitrag von **Fr. 150.- muss vor Beginn der Fussballschule** einbezahlt werden. Nach erfolgter Anmeldung wird Ihnen ein Einzahlungsschein sowie ein Informationsblatt zugestellt.

Eine allfällige Aufnahme von Kindern in eine Mannschaft erfolgt nach den Sommerferien **in Absprache mit den Eltern.**

In dringenden Fällen erhalten Sie über folgende Tel.-Nummern Auskunft:
David Jordi 078 820 16 69 oder david.jordi@fcmg.ch

Bei zweifelhafter Witterung gibt Telefonnummer 1600 unter Rubrik 2 am Mittwoch jeweils ab 16.00 Uhr Auskunft, wenn das Training nicht stattfindet.

IN EIGENER SACHE:

Eltern oder Begleitpersonen, die bei der Betreuung der Kinder mithelfen wollen, sind herzlich willkommen und können sich telefonisch oder auch über das Online-Kontaktformular (ebenfalls über das Menü **„Mannschaften/Spielbetrieb“ Fussballschule fcmg**) anmelden.

Mit sportlichen Grüssen
FC MURI-GÜMLIGEN
 Leiter Fussballschule
 David Jordi



ANMELDUNG FUSSBALLSCHULE DES FC MURI-GÜMLIGEN

Anmeldetalon für die Fussballschule

	Knabe / Mädchen
Name*	<input style="width: 90%;" type="text"/>
Vorname*	<input style="width: 90%;" type="text"/>
Adresse*	<input style="width: 95%;" type="text"/>
PLZ*	<input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 80%;" type="text"/>
Ort*	<input style="width: 95%;" type="text"/>
Telefon*	<input style="width: 60%;" type="text"/>
Notel	<input style="width: 60%;" type="text"/>
E-Mail	<input style="width: 60%;" type="text"/>
Geb. Datum*	<input style="width: 60%;" type="text"/>
Name, Vorname Eltern / gesetzlicher Vertreter*	<input style="width: 95%;" type="text"/>

*Pflichtfelder

Mithilfe bei der Fussballschule

	Herr / Frau
Name*	<input style="width: 90%;" type="text"/>
Vorname*	<input style="width: 90%;" type="text"/>
Adresse*	<input style="width: 95%;" type="text"/>
PLZ*	<input style="width: 15%;" type="text"/> <input style="width: 80%;" type="text"/>
Ort*	<input style="width: 95%;" type="text"/>
Telefon P*	<input style="width: 60%;" type="text"/>
Telefon Ö	<input style="width: 60%;" type="text"/>
Notel	<input style="width: 60%;" type="text"/>
E-Mail*	<input style="width: 60%;" type="text"/>

*Pflichtfelder

- Betreuer bei der Fussballschule
- Mannschafts-Betreuer
- Schiedsrichter
- Ich würde gerne Passivmitglied werden
- Bemerkungen:

Online-Anmeldungen über www.fcmg.ch mittels Kontaktformular über das Menü „Mannschaften/ Spielbetrieb“ Fussballschule fcmg sind ebenfalls möglich!

April 2011

12. fcmg-Schüler-Fussball-Cup 2011

Am Freitag/Samstag 17./18. Juni 2011 findet auf dem Sportzentrum Füllerich der 12. **fcmg**-Schüler-Fussball-Cup statt. An diesem Turnier nehmen zirka 650 Schüler von Muri und Gümligen teil.



fcmg katholische Jugend

Schüler-Fussball-Cup

Exklusives Band-Festival
mit Schülern und Jugendbands!

Grosset. Schüler-Fussball-Cup
mit allen Schulklassen der Gemeinde.

Tolles Rahmenprogramm
mit Verpflegungsständen, Bar, Zelt und mehr.

Auf ein tolles Fussball-Fest in unserer Gemeinde!

Sponsors: BIRA-ELEKTRO, GF AG, crize, GÜNTHER, NE, rickbwyss, etailer, TAG TAG, VALIANT, winterthur

E. Bigler Transporte AG
Feldstr. 55, 3073 Gümligen
Tel. 031 951 00 14

...e suberi Sach!

- **Wir entsorgen**
z.B. Abfall
- **Wir räumen**
z.B. Keller/Estriche
- **Wir verkaufen**
z.B. Container



Messerscharfe Preise
FABRIKLADEN
Ostermundigen | Heimberg | Burgdorf

Metzgerei, Fabrikation und Engros-Verkauf:
Meielenfeldweg 7, 3052 Zollikofen
Tel.: 031/930 10 67 / Fax: 031/930 10 69
Internet: www.metzgerei-spahni.ch



Christian Rimle

Möbelschreinerei Holzbeizerei Antikrestaurationen

- *Möbelrenovationen*
- *Farblackierungen*
- *Küchen auffrischen, neu lackieren*
- *Tischplatten wasser- und alkohlbeständig lackieren*
- *Hauseingangstüren neu behandeln*
- *Treppen neu lackieren, oelen*

Wiesenstrasse 15a, 3073 Gümligen
Telefon 031 951 25 66, Telefax 031 951 90 92
email: christian.rimle@bluewin.ch

Wir suchen Schiedsrichter...

Ab dem **Jahrgang 1996** werden bereits Spielleiter rekrutiert. Bist du interessiert?



Anmeldungen nehmen entgegen:

Jürg Bürki, Sportchef

juerg.buerki@fcmg.ch / Tel. 031 950 54 61 / Natel 079 471 55 60

Jürg Schaad, Juniorenobmann

Juerg.schaad@fcmg.ch / Natel 079 225 95 35

Besuche GRATIS alle vom Schweizerischen Fussballverband organisierten Spiele, inklusive Länderspiele, Super League und Challenge League!!

Werde

Schiedsrichter



geeignet als Nebenerwerb für Schüler, Studenten und andere mehr und ist eine gelungene Abwechslung zum Alltag!

**Entschädigung pro Spiel ca. Fr. 70.- bis Fr. 110.-
Der FC Muri-Gümligen übernimmt die Kosten für Ausbildung und Ausrüstung.**

- Besitzt du eine gute körperliche Verfassung?
- Hast du die notwendige Zeit um Spiele zu leiten?
- Ist psychologisches Gespür vorhanden?

Erfüllst du diese Anforderungen? Dann freuen wir uns auf deine Anmeldung!

Besuche einen Schiedsrichterkurs – Kursdauer: 2 x Samstag, 1 x Sonntag, 1 x abends



Wir wollen fairen Fussball!

Garage & Carrosserie

40 Jahre E. Schneider AG

Muri ➡ ? Wohin in die Carrosserie ? ➡ Gümligen
! Natürlich zu Schneider Stefan...!



Carrosserieschaden oder Autoverglasungsschaden.
Unverbindliche Schadenkalkulation.

Dank modernster Einrichtung reparieren wir Carrosserie-
Schäden und Autoglasschäden an Fahrzeugen aller Marken.

Termingerecht und kompetent.

Jürg Schneider, Geschäftsführer
Offizielle Renault-Vertretung
Verkauf - Tausch - Reparaturen aller Marken

www.autoscout.ch >Erweiterte Suche >Betriebe Garage Schneider Gümligen eingeben

Telefon: Garage 031 951 09 08 • Carrosserie 031 951 67 76



Grotto Ticino

Pizzeria Cafiero

am Breitenrainplatz
3014 Bern

Saisongerecht, frisch und authentisch!

Geniessen sie unsere
Tessiner- und Italienischen Spezialitäten

Durchgehend warme Küche von 11.30 bis 22:45 Uhr

Jeden Tag geöffnet!

Telefon: 031/ 331 96 77

www.grotto-ticino.ch

Erfolgreicher *fcmg*-Sponsorenlauf 2011 auf dem Füllerich

Der 16. Sponsorenlauf ist bereits wieder Geschichte. Am Samstagnachmittag, 19. März 2011 konnten wir über 200 Läufer auf der 400m-Bahn rund um das Hauptfeld des Sportplatzes Füllerich begrüßen, von gross bis ganz klein. Auf 4 Läufe verteilt wurden fleissig Runden gedreht und viele Sponsorengelder eingelaufen.

Trotz nasskalter Witterung waren erfreulicherweise auch viele Sponsorinnen und Sponsoren zu Besuch, welche ihre Läufer lautstark unterstützten. Dank den vielen Helferinnen und Helfern rund um den Sponsorenlauf konnte dieser wichtige Vereinsanlass auch reibungslos durchgeführt werden.

Abschliessend dürfen wir mit Freude festhalten, dass der Sponsorenlauf 2011 wiederum ein grosser Erfolg war, der Vorstand des *fcmg* dankt den Läufern für die vielen gelauenen Runden, den Sponsorinnen und Sponsoren für ihre grosszügigen Beiträge, den Helferinnen und Helfern für ihren tatkräftigen Einsatz. Allen nochmals ein grosses **Merci viu Mau!**

Ein **spezielles Dankeschön** geht an dieser Stelle auch an unseren Dress-Sponsor, der **Firma Adolf Künzi AG, Strassen und Tiefbau, Köniz/Muri**, welche jedem Junior ein schönes Bordeaux-rottes T-Shirt für den Sponsorenlauf gespendet hat, ganz herzlichen Dank für diese grosszügige Geste.

*OK fcmg Sponsorenlauf
Hansjürg "Häsu" Affolter*

Jürg Schaad, Sponsor des Künzi-T-Shirt



Nummernausgabe



Hans-Jürg „Häsu“ Affolter, Organisator



Rundenzähler: Trainer und Veteranen



Aktive + Junioren A



Junioren B+C



Junioren Dac+Eac



**Hier
könnte Ihr
Inserat stehen!**



J. Guntern AG · Eigerweg 12 · 3073 Gümligen
Telefon 031 952 66 00 · Telefax 031 951 36 02
E-Mail info@guntern.ch · www.guntern.ch

Venner Stöckli

RESTAURANT · PIZZERIA

Worbstrasse 218, 3073 Gümligen
Tel. 031 95177 33, www.vennerstoeckli.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 09.00 bis 14.00/17.00 bis 23.30
Sonntag 17.00 bis 23.30



Juniores Db + Ebd + F



Alle Fotos finden Sie in der Fotogalerie unserer Homepage www.fcmg.ch

Die «sportliche» Druckerei unterstützt den




AESCHBACHER
UNIVERSALDRUCKEREI
TICKETING • MEDIEN • VERLAG

Tel. 031 838 60 60
www.aeschbacher.ch
Güterstrasse 10, 3076 Worb

----- ✂

Gutschein zu Gunsten des



Auf allen Druckaufträgen aus dem Umfeld des fcmg
zahlen wir 10% des Nettoumsatzes in die Clubkasse!
(ohne Handelswaren und Fremdkosten)

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Gültig bis 31.12.2009

Weinpromotion 2011 zugunsten unseres Nachwuchses!

**Ab sofort
Ausschank im Clubhaus!**



Weinpromotion 2011

Nachdem der letzte Weinverkauf erfolgreich war und der angebotene Terrapinle grossen Anklang fand, organisiert der FC Muri-Günggen erneut eine Weinpromotion, deren Erlös wiederum unserem Sommer zu Gute kommt. Ziel dieses Weinverkaufes ist, einen Beitrag für die Kasse der Nachwuchs-Förderung zu generieren, das unter dem Motto ...

... Wein geniessen & fcmg-Nachwuchs fördern!

Mit Stichtag 31. Dezember 2011 wird der bis dahin erwirtschaftete Betrag an den Fussballclub Muri-Günggen überlassen.

Frei verkaufte fcmg-Flasche fliessen

CHF 5.00 direkt in die Kasse für die Förderung des Juniorennachwuchses!



Ich will die Juniorenförderung des fcmg unterstützen und bestelle!

Anzahl Kartons (12 Fl. pro Karton)	CHF Preis pro Flasche
25 xl Terrapinle La Mancha, SO, Bodega Fontana 2008*	CHF 13.50

Konditionen: Die Bestellungen bitte bis spätestens 15. April 2011 an die Vennerhus Weine AG senden.
 * Der Jahrgang 2008 ist erhältlich solange Vorrat reicht. Danach wird der Folgejahrgang abgegeben.
 Die Preise sind inklusive 8 % Mehrwertsteuer und die Rechnung ist zahlbar innert 30 Tagen. Die Weine können ab 25. April 2011 im Clubhaus des fcmg in Günggen abgeholt werden. Über die Remittenzung im Clubhaus erhält man Auskunft unter der Telefonnummer **079 377 99 25** oder auf Anfrage an die E-Mail-Adresse clubhaus@fcmg.ch.

Vorname/Name _____
 Strasse _____
 PLZ/Ort _____
 E-Mail _____
 Telefon Privat _____ Telefon Geschäft _____ Mobil _____
 Datum _____ Unterschrift _____



Bestellungen bitte an:
 Vennerhus Weine AG, Dorfstrasse 34, 3004 Grenchenstrassen Telefon: 031 711 13 75, Fax: 031 711 17 36, info@vennerhus.ch



Bestellformulare liegen im Clubhaus auf oder können auf der Homepage www.fcmg.ch heruntergeladen werden!

fcmg-Einkaufsabend bei Ochsner Sport in Bern

EINLADUNG ZUM VEREINS EINKAUFS-ABEND MIT APÉRO

**Mittwoch, 27. April 2011, Ochsner Sport
Bahnhofplatz 9, 3011 Bern**

20% RABATT*

Von 19.00- 21.00 Uhr offerieren wir Ihnen (Familien und Verwandten) bei einem kleinen Apéro: 20% Rabatt* auf unser gesamtes Sortiment.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Telefon- Nummer: 031 / 329 23 23.

Ihr Ochsner Sport Team Bern

Bitte Flyer mitnehmen und beim Kauf an der Kasse vorweisen.

* Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen



**OCHSNER
SPORT**

www.ochsnersport.ch

Sponsoren-Apéro 2011



Das Sponsoren-Apéro 2011 findet anlässlich des Heimspieles unserer 1. Mannschaft gegen unseren Nachbarverein FC Ostermundigen (Spielbeginn um 11.00 Uhr) am **Sonntag, 22. Mai 2011 ab 11.45 Uhr** statt.

Unsere Sponsoren erhalten zu gegebener Zeit eine persönliche Einladung.

Zu diesem Anlass sind ebenfalls die Supporterinnen und Supporter des FC Muri-Gümligen eingeladen.

Vorstand und Mitglieder freuen sich zu diesem Gedankenaustausch mit den Sponsoren des FC Muri-Gümligen und hoffen auf eine rege Beteiligung!

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren!

PRESTO PIZZA

Gratis Hauslieferdienst - Keine Mindestbestellung

TEL. 031 932 30 00



WWW.PRESTOPIZZA.CH

MITTAGS - AKTION

über den Mittag (Mo–Fr) kostet die Pizza

Pizza Margherita **Fr. 10.–**

alle anderen Pizzen **Fr. 12.–**

Pasta nach Wahl **Fr. 15.–**

Dazu ein Getränk 0,33 l
alkoholfrei nach Wahl **GRATIS!**

Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren

A6 Center Muri GmbH, Lackiererei, Muri bei Bern
Adolf Künzi AG, Jürg Schaad, Muri bei Bern
Aeschbacher AG, H.-J. Aeschbacher, Worb
Alfred Ramseyer AG, Peter Steiger, Gümligen
Anzeiger Region Bern, Bern
Auto Küng AG, Martin Küng, Allmendingen
Auto Marti AG, F. Marti, Niederwangen/Gümligen
AXA Winterthur, Peter Burkhardt, Gümligen
Bäckerei Stalder, Ulrich Stalder, Muri/Gümligen
BGT SCHÖNENBERGER GROLIMUND, Treuhand,
 Muri bei Bern
Bula Elektro, Gümligen
dauidküchen, Manfred Hurni, Gümligen
Donatorenvereinigung (99er Club), Muri bei Bern
Dosenbach-Ochsner AG, Bern/Dietikon
Dr. Röthlisberger AG, Bern
Drogerie zum Zentrum, Peter Streuli, Gümligen
E. Bigler Transporte AG, Gümligen
East-West Party Service, Catering,
 Ana & Peter Steiger, Muri bei Bern
Egger AG, Bierbrauerei, Worb
Friedli Heizungen, Muri bei Bern
Garage & Carrosserie E. Schneider AG, Gümligen
Gärtner Adrian GmbH, Muri bei Bern
Gemeindebetriebe, Quickline, Muri bei Bern
Gerber AG, Elektro + Telekom, Gümligen
Gerber B+S Küchen AG, Bern
Global Finance & Management AG, Ostermündigen
Grize AG, Muri bei Bern
Grossmann Storen, Christoph Grossmann,
 Ostermündigen
Guntern Sanitär+Heizung, J. Guntern, Gümligen
Hotel Restaurant Sternen, Thomas König,
 Muri bei Bern
Iseli Druck, Hans Iseli, Gümligen
Kunstreich AG, Marianne Reich Arn, Bern



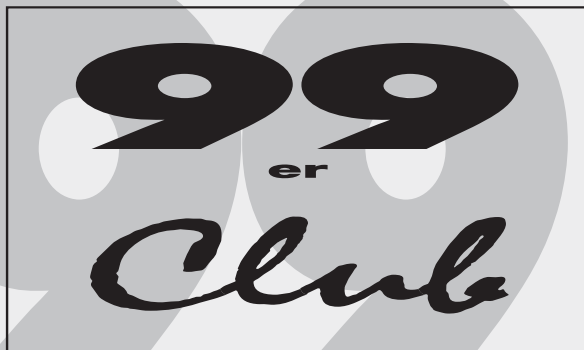
Langenloh Flückiger AG, Beat & Bruno Flückiger,
 Rüfenacht/Gümligen
Lehmann Reisen, Balz Stump, Bern
Lengacher Optik, Gümligen
Lettra Design, Liebefeld
Liebermann R-TV, Beat Liebermann, Gümligen
Liechti AG Metzgerei, Worb
Lokal-Nachrichten Muri AG, Fritz Mäder, Gümligen
Malerei Bruno Neuenschwander, Gümligen
Merz Baulösungen AG, Gümligen
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen
Möbelschreinerei Christian Rimle, Gümligen
Mooservice, Martin Grütter, Gümligen
OZM, Orthopädisches Zentrum, Münsingen/Muri
Pochon Optik GmbH, Gümligen
PrestoKredit, Antonio Vella, Bern
Presto Pizza GmbH, Bahattin Ergül, Ostermündigen
Radio RaBe, Bern
Reparvit Storen & Service AG, Ch. Schneider, Bern
Restaurant Grotto Ticino, Pizzeria Cafiero,
 Domenico Cafiero, Bern
Restaurant Pizzeria Venner Stöckli,
 Reto Regattieri, Gümligen
Restaurant TAO TAO, Lieng Seav, Gümligen
SAWO Sägesser Worb AG, Rudolf Michel, Worb
Ski- & Velo-Center AG, Patrick Tschanz, Ittigen
Stoller Baukeramik, André Siegenthaler, Gümligen
Supporter-Vereinigung fcmg, Gümligen
Trend Werbeartikel GmbH, Gümligen
UBS AG, Gümligen
Unico Data AG, Münsingen
Valiant, Bern/Gümligen
Vennerhus Weine AG, N. Wittwer, Grosshöchstetten
Walo Bertschinger AG, Gümligen
Zollinger Immobilien-Treuhand,
 Hans Rudolf Zollinger, Gümligen



Ausrüster, Haupt- und Dress-Sponsoren sowie Partner des FC Muri-Gümligen



Donatorenvereinigung



**Sind Sie interessiert?
99er Club Donatorenvereinigung
FC Muri-Gümligen,
Postfach, 3074 Muri
www.99erclub.ch**

FC Muri-Gümligen

www.zollinger.ch

Benötigen Sie eine aktuelle
Verkehrswertschätzung?

Möchten Sie Ihre **Liegenschaft**
kompetent und seriös **verkaufen**
lassen?

Soll Ihre **Mietliegenschaft**
professionell und effizient
bewirtschaftet werden?

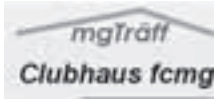
Zollinger Immobilien,
Ihr Spezialist für sämtliche
Immobilienfragen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Zollinger Immobilien
Immobilienlösungen
Postfach 350, 3074 Muri/BE
Telefon 031 954 12 12

www.fcmg.ch



Das Clubhaus in neuem Glanz und im Zeichen eines Wirtewechsels

Wie wir bereits im letzten *torjäger* berichteten, wurden in unserem Clubhaus einerseits die elektrischen Installationen erneuert und andererseits das innere Aussehen unseres Clublokals farblich aufgefrischt. Nun geht es auch noch darum auf den Meisterschaftsbeginn (2./3. April 2011) den Clubhausbetrieb zu optimieren, dazu benötigen wir aber eure Mithilfe! **Pit Steiger ist ab sofort nicht mehr verantwortlich für den Betrieb. Wir danken ihm ganz herzlich für seinen grosszügigen Einsatz und die vielen Präsenzstunden, die er zugunsten des FC Muri-Gümligen geleistet hat. Den Clubhaus-Betrieb haben ab zweiter Hälfte März Peter und Irène Kübli übernommen. Wir wünschen ihnen viel Befriedigung bei der Ausübung ihres neuen Jobs!**

Appell an alle Mitglieder sowie Eltern von Junioren

Um einen effizienteren Clubhausbetrieb während der Meisterschaft gewährleisten zu können, sind wir - im Besonderen an folgenden **vier Heimspiel-Wochenenden** - auf Helferinnen und Helfer angewiesen:



- ☐ Sa/So 9./10. April
- ☐ Sa/So 7./8. Mai
- ☐ Sa/So 21./22. Mai (22.5. Mithilfe beim Sponsoren- und Supporterapéro)
- ☐ Sa/So 4./5. Juni

Wir bedanken uns zum Voraus bei allen, die einige Stunden Zeit finden können, den FC Muri-Gümligen auf diese Weise zu unterstützen und freuen uns auf eure Anrufe!

Zukünftige Helferinnen/Helfer können sich melden bei der Führungscrowd:

Jean-Pierre Corpataux, 079 653 88 18
Rudolf Waber, 079 377 99 25

Clubhaus mieten

Selbstverständlich kann das Clubhaus auch für Anlässe (Firmenanlässe, Geburtstagsparties, Jubiläumsfeste usw.) gemietet werden. Das Clubhaus-Team hilft bei der Planung und der Durchführung solcher Anlässe gerne mit.

Tel. Clubhaus 079 377 99 25 oder cluhaus@fcmg.ch



Neue Öffnungszeiten!



Dienstagabend ab 18.30 Uhr und am **Montagabend**, bei den **Heimspielen** der Veteranen. Zudem bei **allen Meisterschafts-Heimspielen** unserer Teams gemäss Spielplan der Saison 2010/11 (siehe doppelte Innenseite dieses Cluborgans oder im Internet www.fcmg.ch Rubrik „Mannschaften/Spielbetrieb“).



EINLADUNG* zum Supporter- und Sponsoren-Apéro 2011

- ☉ Datum: Sonntag, 22. Mai 2011
- ☉ Zeit: ab 11.45 Uhr
- ☉ Ort: Clubhaus Sportanlage Füllerich Gümligen

*es werden keine persönlichen Einladungen an die Supporterinnen und Supporter versandt!

Auch in diesem Jahr findet das traditionelle Supporter-Apéro an einem Sonntag statt, an welchem unsere 1. Mannschaft ein Heimspiel bestreitet. Wir laden hiermit alle Supporterinnen und Supporter des FC Muri-Gümligen zu diesem Saison-Apéro ganz herzlich ein. Gleichzeitig werden die Sponsoren unseres Vereins an diesem Apéro teilnehmen.

Selbstverständlich würde es uns freuen, wenn wir euch bereits um 11.00 Uhr, zum erwähnten Heimspiel gegen den FC Ostermündigen, begrüßen dürften.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Vorstand Supporter-Vereinigung FC Muri-Gümligen

Fondueplausch 2011 im Clubhaus

Am Freitagabend, 18. Februar 2011 trafen sich gegen 30 Supporterinnen und Supporter erstmals zu einem Fondueplausch im Clubhaus. Beim offerierten Apéro konnten die anwesenden Mitglieder in aller Gemütlichkeit plaudern und fachsimpeln. Beim Fondue kam Geselligkeit nicht zu kurz und Hauptthema des Abends war den nächsten Fondueplausch-Standort im 2012 festzulegen. Näheres wird den Mitgliedern anlässlich der HV 2011 vom Montag, 27.6.2011 bekanntgegeben.



Schon Supporterin oder Supporter des FC Muri-Gümligen?



Supporter werden vom **fcmg** gleich wie die Passivmitglieder behandelt, d.h., sie haben freien Eintritt zu den Heimspielen der Meisterschaft und erhalten den *torjäger*.

Beiträge:

Einzelpersonen Fr. 140.-

Lehrlinge/Studenten Fr. 70.- Paare: Fr. 240.-

Mehr über die Supporter-Vereinigung erfährt ihr auf der Homepage des FC Muri-Gümligen www.fcmg.ch (Rubrik „Sponsoring“-Supporter).



Ein starkes Doppel...!

Gerber B+S Küchen AG

Niklaus Bigler

Hans Schenk



Murifeldweg 2 + 4 3006 Bern

Telefon 031 351 02 21

www.gerberbskuechen.ch

gerber-bs-kuechen@bluewin.ch

BGT | SCHÖNENBERGER ● GROLIMUND

TREUHAND  KAMMER

Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung
im Register RAB eingetragene Revisionsexperten

Treuhand und Steuerberatung
Personal- und Lohnbuchhaltung

Hauptsitz:
Belpstr. 4, 3074 Muri b. Bern
T 031 950 88 88
F 031 950 88 89

www.bsgtreuhand.ch • info@bsgtreuhand.ch

Niederlassung:
Obere Bahnhofstr. 13, 5507 Mellingen
T 056 493 08 88
F 056 493 08 80

DIMARO | IT-SERVICES ●

Hard- und Software
IT Infrastruktur und Netzwerk

Belpstr. 4, 3074 Muri b. Bern
T 031 950 88 77
F 031 950 88 78
www.dimaro.ch • it@dimaro.ch

ASP und Outsourcing
IT Management und Beratung

GROSSMANN STOREN

Tel. 031/931 99 79

Obere Zollgasse 72, 3072 Ostermundigen

www.grossmannstoren.ch



Ihr Spezialist für:

Storenmontagen

Storenberatung

Reparaturen



99er Donatoren-Vereinigung

Jahresprogramm 2011

Nachstehend das Jahresprogramm 2011 der Donatoren-Vereinigung (99er Club) für eure Agenden. Es würde uns freuen, wenn viele an den Anlässen teilnehmen und wir einige, gemütliche Stunden miteinander verbringen können!

Weiterhin eine gute, stressfreie Zeit und hoffentlich bis bald.

*Im Namen des Vorstandes
Peter Burkhardt*

05.04.2011	17.00 Uhr	Apéro Americano-Bar, Weisswein wird übernommen
10.05.2011	18.00 Uhr	Meisterschaftsspiel YB – GC, Champions-Lounge, Stade de Suisse
10.06.2011	12.00 Uhr	Mittagstisch im Moléson, Bern
01.07.2011		99er-Höck, organisiert von Beat Kappeler
25.08.2011	18.00 Uhr	Hauptversammlung inkl. Nachtessen im Moléson, Bern
13.09.2011	19.00 Uhr	Treffen mit 1. Mannschaft FC Muri-Gümligen und Essen im TAO TAO, Gümligen
04.11.2011	12.00 Uhr	Mittagstisch im Moléson, Bern
02.12.2011		Weihnachtessen, Ässtorant Haberbühni, Liebefeld



Wussten Sie, dass...

... die **Firma Adolf Künzi AG, Strassen und Tiefbau, Köniz/Muri** am Sponsorenlauf vom Samstag 19. März jedem Junior ein Bordeaux-rotes T-Shirt gespendet hat? Der **fcmg** bedankt sich ganz herzlich bei unserem Dress-Sponsor für die grosszügige Geste.



Als Gegenleistung werden alle Juniorenteams während der Rückrunde der bevorstehenden Meisterschaft 2010/11 dieses T-Shirt als Einlaufleibchen tragen.

... die **Supporter-Vereinigung des FC Muri-Gümligen** ab diesem Jahr drei Mal einen Stammtisch im Clubhaus organisiert? **Die geplanten Donnerstag-Daten müssen jedoch wegen den neuen Öffnungszeiten des Clubhauses jeweils auf den Dienstagabend vorverlegt werden! Vergesst nicht euren bereits erfolgten Agenda-Eintrag anzupassen!**

Dienstage 12. April – 24. Mai – 13. September 2011, ab 19.00 Uhr



... der **FC Muri-Gümligen** auf dem Sportplatz Füllerich noch einige Werbetafeln zu vergeben hat? Eine doppelseitig bedruckte Tafel kostet jährlich Fr. 700.-, zuzüglich einmalige Herstellungskosten von Fr. 300.-.



Interessenten können sich an **Roger Berset**, Leiter Marketing & Kommunikation, wenden (079 698 19 41).

Wussten Sie, dass...



.... **Dr. Markus C. Michel und Christine Arregger Michel**, OZM-Hauptsponsor unserer **1. Mannschaft**, Ende letzten Jahres den New Yorker Marathon bestritten haben?

Wir gratulieren ganz herzlich zur aussergewöhnlichen Leistung!



fcmg-NOTFALLSPRECHSTUNDE für Mitglieder

Dr. Markus Michel und sein Team im Orthopädischen Zentrum Münsingen (OZM), **Hauptsponsor unserer 1. Mannschaft**, bietet allen Mitgliedern des FC Muri-Gümligen einen einmaligen Service an: **fcmg-Notfallsprechstunden!**

Keine langen Wartezeiten mehr nach einer Verletzung und rasche sowie zuverlässige Diagnose und Behandlung!

Verspüren Sie in Knochen, Muskeln, Sehnen oder Bändern Schmerzen, können Sie sich über die neu geschaffene **fcmg-Notfallnummer** zu einer **Notfallsprechstunde** anmelden. Zur Nutzung dieses Services steht Ihnen **während den Bürozeiten exklusiv** folgende spezielle Notfallnummer zur Verfügung:

031 720 23 29 = spezielle Notfallnummer!

Erwähnen Sie beim Anruf Ihre Mitgliedschaft beim FC Muri-Gümligen!

auf dem platz eine nummer. bei uns die nummer eins.

ozm

☞ Tipp: Nummer auf Handy speichern!

Nutzen Sie den Heimvorteil.

Willkommen in
Ihrer Bank in Gümligen.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG
Füllerichstrasse 53
3073 Gümligen
Telefon 031 954 29 10

VALIANT

AZB
3073 Gümligen



OFFIZIELLER PARTNER & AUSTRÜSTER DES FC MURI-GÜMLIGEN

Bern, Bahnhofplatz

**OCHSNER
SPORT**

Starke Marken. Starke Preise.